



**SVET
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 4. maj 2009 (06.05)
(OR. en)**

9309/09

**COPEN 80
EJN 26
EUROJUST 25**

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	Edmund Ducwitz, stalni predstavnik, Stalno predstavništvo Nemčije pri Evropski uniji
Prejemnik:	Javier Solana, generalni sekretar/visoki predstavnik, generalni sekretariat Sveta
Zadeva:	Okvirni sklep Sveta z dne 22. julija 2003 (2003/577/PNZ) o izvrševanju sklepov o zasegu premoženja ali dokazov v Evropski uniji – uradno obvestilo Nemčije

V prilogi vam pošiljamo uradno obvestilo Nemčije v zvezi z navedenim okvirnim sklepom.

Generalni sekretar
Sveta Evropske unije
Javier Solana
Rue de la Loi 175
1048 Bruselj

ZADEVA: **Izvajanje Okvirnega sklepa Sveta 2003/577/PNZ z dne 22. julija 2003 o izvrševanju sklepov o zasegu premoženja ali dokazov v Evropski uniji (okvirni sklep o zasegu) (UL L 196, 2.8.2003, str. 45–55)**
Uradno obvestilo vlade Zvezne republike Nemčije generalnemu sekretariatu Sveta in Komisiji Evropskih skupnosti

PRILOGA -1-

Bruselj, 26. marec 2009

Spoštovani gospod generalni sekretar,

v čast mi je, da vam lahko sporočim, da je 30. junija 2008 v Nemčiji začel veljati zakon o izvajanju Okvirnega sklepa Sveta 2003/577/PNZ z dne 22. julija 2003 o izvrševanju sklepov o zasegu premoženja ali dokazov v Evropski uniji.

V skladu s členom 14(2) okvirnega sklepa morajo države članice poslati besedilo določb o izvajanju okvirnega sklepa.

K temu dopisu prilagam besedilo določb, na podlagi katerih se izvajajo obveznosti, določene z Okvirnim sklepom Sveta z dne 22. julija 2003 o izvrševanju sklepov o zasegu premoženja ali dokazov v Evropski uniji. Zakonodaja o izvajanju okvirnega sklepa spreminja določbe zakona o mednarodni pravni pomoči v kazenskih zadevah. Spremembe so začele veljati 30. junija 2008.

Poleg tega vam pošiljam tudi izjavi Zvezne republike Nemčije o zadevnem okvirnem sklepu.

V zvezi s členom 4:

Pristojni organi so deželna javna tožilstva.

V zvezi s členom 9(3):

Zvezna republika Nemčija priznava potrdila v vseh uradnih jezikih tistih držav, ki izdajo odločbe in priznavajo potrdila, ki so jih nemški pravosodni organi izdali v nemškem jeziku.

Prejmite, gospod generalni sekretar, izraze mojega najglobljšega spoštovanja.
